

## ENGLISH

**Users must read and perfectly understand the information provided by the manufacturer before using the product. The consequences of incorrect selection, misuse or poor maintenance of equipment could result in damage, serious injury or death. Always keep in mind that activities at height are risky activities. These activities may be accomplished only by persons who are in good health. This product must be used by trained skilled persons only otherwise the user must be constantly supervised by said persons, who must guarantee for their safety. The following instructions and pictograms show some of the common correct and incorrect methods of use; it is impossible to predict them all. It's essential for the safety of the user that if the product is re–sold outside the original Country of destination the reseller shall provide these general instructions for use in the language of the Country in which the product is to be sold.**

**INSPECTION**

The equipment must be checked for possible damage before and after each use. It must be ensured that the equipment is serviceable and fully functional. The equipment must be discarded immediately if there is even the slightest doubt as to its serviceability. It is the responsibility of the user organization to provide the inspection record and to enter on to the record the details required. In case of one of the following defects are present, the product should be withdrawn from service immediately:

– presence of cutting and/or burning on the tie–in point(s) or the belaying loop
– presence of cutting and/or burning on the load–bearing straps
– presence of cutting and/or burning on the load–bearing stitchings
– deep corrosion that seriously damages the metal parts surface

**MAINTENANCE**

Frequently wash the product with lukewarm (max. 30°C) drinking–water where necessary, you can also add some gentle detergent (neutral soap). Rinse and leave to dry naturally away from direct sources of heat. If metal components are dirty covered in mud or dust, wash with clean water and dry with a soft cloth. Disinfect only using materials that have no effect on the synthetic materials used.

**STORAGE AND TRANSPORT**

Products should ideally be stored loosely without packaging in a dry, dark and cool environment. Products must be protected from direct sunlight, chemical elements, heat and mechanical damage.

**RESPONSIBILITY**

The company ARMBURY INC., or the distributor, will not accept any responsibility for damage, injury or death resulting from misuse of or from modifications to an ARMBURY branded product. It is the user's responsibility at all times to ensure that he/she understands the correct and safe use of any equipment supplied by or from ARMBURY INC., that he/ she uses it only for the purposes for which it is designed and that he/she practices all proper safety procedures.

**WARRANTY**

This product is warranted against any faults in materials or manufacture for 3 years from the purchase date. Limitations of warranty include: normal wear and tear, modifications or alterations, incorrect storage, corrosion, damage due to accidents or negligence, use for which this product is not specifically designed.

**SERVICE LIFE AND DISCARDING**

It is impossible to predict precisely the real life span of a device, as it is influenced by many factors (environment of use, weather factors, storage conditions, frequency and intensity of use, etc.), however it is possible to estimate the maximum life span of a device in optimal storage and use conditions. Textile & Plastic Products – 10 years from date of manufacture. Metal Products – no time limit. The life span of a device can be limited even to just one use, where it is involved in an exceptional event (major falls, extreme temperatures, contact with harmful chemical agents or sharp edges, etc.).

A product must be retired when:

– It has been subjected to a major fall or load.
– It failed to meet inspection requirements.
– It has been contaminated with chemicals or subjected to extreme heat.
– You do not know its full usage history.
– When it becomes obsolete due to changes in legislation, standards, technique or incompatibility with other equipment...

Destroy these products to prevent further use.

**USE**

This product complies with the following requirements:

– EN17520:2021: Personal belay lanyard for mountaineering, alpinism, climbing, speleology, in particular for connecting to the belay points, connecting to the belay system for abseiling. This product must not be pushed beyond its limits, nor be used for any purpose other than that for which it is designed. This product must not be used for via ferrata, rope courses, or work at height. This product is for single person use only.
– Verify that this product is compatible with the other elements of the system in your application.

– The anchor point should always be located above the user. In all cases, it is imperative that the user never places himself/herself above the anchor point.

– A wet or icy rope is weaker and less abrasion–resistant.

– Tying knots reduces the strength of the product.

– Sharp edges can cause the product to break under heavy loads in case of fall.

– To be prepared for any eventuality, a rescue plan must be ready and implemented if necessary, before any use.

– Make sure the markings on the product are legible.

**MEANING OF MARKINGS**

🏢 **ARMBURY**<sup>®</sup>: Manufacturer Logo.

Name of the device.

Maximum length of device.

**EN17520:2021**: Conforms to the European Standard.

📖:Carefully read and understand the instructions for use.

Month and year of manufacture – Lot number.

Serial number.

USE FOR ONE PERSON ONLY.

🇨🇪:Conformity marking according to European Regulation (EU) 2016/425.

**1019**:Number of the notified body responsible for the control of the manufacturing.

**UIAA**:UIAA standard compliance.

## DEUTSCH

**Die vom Hersteller gelieferten Informationen müssen vom Anwender vor dem Einsatz des Produkts gelesen und gut verstanden werden. Verwendung oder eine unsachgemäße Wartung der Produkte kann Schäden verursachen, die zu schweren Verletzungen oder zu tödlichen Unfällen führen können. Bedenken Sie immer, dass Aktivitäten in der Höhe riskant sind. Diese Tätigkeiten dürfen nur von Personen, die bei guter Gesundheit sind, ausgeführt werden. Dieses Produkt darf nur von vorbereiteten und sachkundigen Personen verwendet werden, anderweitig muss der Anwender konstant von solchen Personen überwacht werden, die die sichere Anwendung gewährleisten müssen. Die folgende Anleitung und Piktogramme zeigen einige der häufigsten richtige und falsche Methoden der Nutzung, es ist unmöglich, sie alle vorherzusagen. Für die Sicherheit des Benutzers ist es unumgänglich, dass wenn das Produkt in ein Land außerhalb des Ursprungslandes verkauft wird, der Händler diese Anleitung in der Sprache des Landes, in der das Produkt verwendet wird zur Verfügung stellt.**

**ÜBERPRÜFUNG**

Vor und nach dem Gebrauch ist das Produkt auf eventuelleBeschädigungen zu überprüfen, der gebrauchsfähige Zustand und sein richtiges Funktionieren ist sicherzustellen. Das Produkt ist sofort auszusondern, wenn hinsichtlich seiner Gebrauchssicherheit auch nur der geringste Zweifel besteht. Es obliegt der Verantwortung der Nutzerorganisation, einen Prüfbericht anzufertigen und die erforderlichen Informationen in den Bericht einzutragen.

Sollte einer der nachstehenden Defekte festgestellt werden, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden:

– Vorhandensein von Schnitten und/oder Brandspuren am Anschlag und am Absicherungspunkt
– Vorhandensein von Schnitten und/oder Brandspuren an den Hauptgurtbändern
– Vorhandensein von Schnitten und/oder Brandspuren an den Hauptnähten
– Korrosion, die schwere Schäden an der Oberfläche der Metallteile verursacht

**WARTUNG**

Wenn notwendig, das Produkt häufig mit lauwarmem Trinkwasser reinigen (max. 30°C), ggf. ein mildes Reinigungsmittel zufügen (Neutralseife). Abspülen und natürlich und nicht in der Nähe von direkten Wärmequellen trocken lassen. Wenn Metallteile schmutzig (schlammverschmiert, verstaubt) sind, reinigen Sie sie mit klarem Wasser und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch.

Desinfektion nur mit geeigneten Mitteln, die keinen Einfluß auf Synthetikmaterialien haben.

**LAGERUNG UND TRANSPORT**

Optimale Lagerbedingungen sind: trockene, dunkle und kühle Umgebung sowie eine Lagerung ohne Transportverpackung. Die Produkte mussor direkter Sonneneinstrahlung, Chemikalien, Hitze und vor mechanischer Beschädigung geschützt werden.

**VERANTWORTUNG**

Die Aktiengesellschaft ARMBURY INC. und die Wiederverkäufer hatten nicht für Schäden, Verletzungen oder tödliche Unfälle, die auf unsachgemäße Anwendung oder auf die Verwendung von abgederteten Produkt der Marke ARMBURY zurückzuführen sind. Es obliegt der Verantwortung des Benutzers bzw. der Benutzerin, sich anhand der Gebrauchsanweisung mit den ARMBURY INC. –Produkten vertraut zu machen und sich zu vergewissern, dass, das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird und dass alle Sicherheitsvorkehrungen getroffen worden sind.

**GARANTIE**

Auf alle Material und Fabrikationfehler haben

Sie bei diesem Produkt eine Garantie von drei Jahren ab Kaufdatum. Ausgenommen von der Garantie sind: der normale Verschleiß, Abänderungen oder Nachbesserungen, Korrosionserscheinungen, Schäden aufgrund von Unfällen oder Nachlässigkeit sowie der Gebrauch des Produktes für nicht vorgesehene Einsatzbereiche.

**LEBENSDAUER UND AUSSONDERUNG**

Es ist unmöglich, die wahre Lebensspanne eines Geräts vorauszusagen, da diese von zahlreichen Faktoren beeinflusst wird (Anwendungsbereich, Wetterbedingungen, Lagerung, Häufigkeit und Gebrauchsintensität, usw.). Es ist aber möglich, die maximale Lebensdauer bei optimaler Lagerung und Benutzungsbedingungen abzuschätzen. Textil Produkte – 10 Jahre ab Herstellungsdatum. Produkte Metall – keine zeitliche Begrenzung. Die Lebensspanne eines Geräts kann sich auch nur auf eine einzige Benutzung beschränken, wenn es in einen außerordentlichen Vorfall verwickelt wird (größere Abstürze, extreme Temperaturen, Kontakt mit chemischen Schadstoffen oder scharfen Kanten, usw.). In folgenden Fällen muss ein Produkt ausgedondert werden:

– Nach einem schweren Sturz (oder Belastung).
– Sie Kontrollen nicht bestehen.
– Sie durch Chemikalien verunreinigt oder großer thermischer Belastung ausgesetzt wurden.
– Die vollständige Gebrauchsgeschichte ist nicht bekannt.

– Das Produkt ist veraltet (Änderung der gesetzlichen Bestimmungen, der Normen und der technischen Vorschriften, Inkompatibilität mit anderen Ausrüstungsgegenständen usw.). Zerstören und entsorgen Sie diese Produkte, um ihren weiteren Gebrauch zu verhindern.

**VERWENDUNG**

Dieses Produkt entspricht den folgenden Anforderungen:

– EN17520:2021: Persönliches Sicherungsseil für Bergsteigen, Alpinismus, Klettern, Höhlenforschung, insbesondere zur Verbindung mit den Sicherungspunkten und zur Verbindung mit dem Sicherungssystem zum Abseilen. Dieses Produkt darf nicht über seine Grenzen hinaus belastet werden. Es darf ausschließlich zu dem Zweck verwendet werden, für den es entwickelt wurde.

Dieses Produkt darf nicht für Klettersteige, Hochseilgärten oder Arbeiten in der Höhe verwendet werden.

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch durch eine Person bestimmt.

– Überprüfen Sie die Kompatibilität dieses Produkts mit den anderen Elementen Ihres Systems.

– Der Anschlagpunkt sollte immer über dem Kletterer positioniert werden,der Kletterer jedoch darf auf keinen Fall über dem Anschlagpunkt positioniert sein.

– Ein Feuchtendes oder vereistes Seil ist empfindlicher gegen Abrieb und weist eine geringere Festigkeit auf.

– Das Verknoten verringert die Festigkeit des Produkts.

– Scharfe Kanten können bei starker Belastung durch einen Sturz dazu führen, dass das Produkt reißt.
– Um für eine eventuelle Gefahrensituation gewappnet zu sein, sollte vor jedem Gebrauch, wenn nötig, ein Rettungsplan erarbeitet und vorgelesen werden.

– Vergewissern Sie sich, dass die Markierungen auf dem Produkt lesbar sind.

**BEDEUTUNG DER PRÄGUNGEN**

🏢 **ARMBURY**<sup>®</sup>: Hersteller–Logo

Name der Vorrichtung.

Max. Länge der Vorrichtung.

**EN17520:2021**: Entspricht der Europäischen Norm.

📖: Lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam, damit Sie sie verstehen.

Herstellungsdatum (Monat/Jahr) – Chargennummer.

FÜR EINZELNE PERSON AUSSCHLIEßLICH.

🇨🇪: Entspricht der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425.

**1019**: Nummer des Organs, wel ches in Produktions–Kontrollphase eingreift.

**UIAA**:Entspricht der UIAA Standard.

## ESPAÑOL

**La información facilitada por el fabricante debe ser leída y bien entendida por el utilizador antes de usar el producto.**

**No escoger el equipo adecuado, usarlo incorrectamente o no realizar el mantenimiento debido podría producir daños, lesiones o incluso la muerte. Tener siempre en cuenta que las actividades en alturas son actividades de riesgo. Estas actividades pueden llevarse a cabo sólo por personas que gozan de buena salud. Este producto debe ser empleado siempre por personas adiestradas y competentes; de no ser así el utilizador deberá estar bajo la supervisión de estas personas adiestradas y competentes que deberán garantizar que esté seguro. Las siguientes instrucciones y diagramas muestran algunos de los métodos comunes correctas e incorrectas de uso, es imposible predecir todos ellos. Es esencial para la seguridad del usuario que si el producto se revende fuera del país de destino original, el revendedor profesional usará estas instrucciones generales de uso en la lengua del país en el cual el producto va a ser vendido.**

**CONTROL**

Antes y después del uso, el producto se tiene que examinar con respecto a eventuales daños y se tienen que asegurar su estado de uso y su funcionamiento correcto. El producto debe ser eliminado inmediatamente si existe la más leve duda con respecto a su seguridad de uso. El usuario, o su organización, tienen la responsabilidad de proporcionar el registro de inspección y anotar en dicho registro los detalles que se requieran.

En caso de que exista uno de los siguientes defectos, el producto debe dejar de usarse de inmediato:

– presencia de cortes y/o quemaduras en el/ los punto/s de atadura o de aseguramiento
– presencia de cortes y/o quemaduras en las correas portadoras
– presencia de cortes y/o quemaduras en las suturas portadoras

– corrosión que altera gravemente el estado superficial de las piezas metálicas

**MANTENIMIENTO**

Cuando necesario, enjuague con frecuencia el producto con agua potable tibia (max. 30°C), eventualmente añadiendo un detergente delicado (jabón neutro). Aclárelo y déjelo secar de manera natural, lejos de fuentes de calor directas. Si las partes de metal están sucias (embarrazas, polivalentas), límpielas con agua limpia y séquelas con un trapo suave. Sólo deben desinfectarse con productos adecuados que no afecten a los materiales sintéticos utilizados.

**ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE**

Las condiciones de almacenaje óptimas son las siguientes: en un lugar seco, oscuro, fresco y fuera de los recipientes de transporte. Hay que proteger los productos de la radiación directa, de los productos químicos,del calor,y delos daños causados porefectos mecánicos.

**RESPONSABILIDAD**

La firma ARMBURY INC., o el distribuidor, no aceptará ninguna responsabilidad ante daños, lesiones o muertes ocasionados por el mal uso o modificación de cualquier producto de la marca ARMBURY. Es responsabilidad del usuario en todo momento asegurarse de que entienda la correcta y segura utilización de cualquier producto de ARMBURY INC., de que lo utiliza solo para la actividad para la que ha sido diseñado y de que aplica todas las medidas de seguridad.

**GARANTÍA**

Este producto tiene una garantía de 3 años, que comienza a contar a partir de la fecha de adquisición, contra defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre:

– desgaste, modificaciones o alteraciones, incorrecta conservación, corrosión, uso inadecuado y usos para los cuales no haya sido diseñado.

**DURACIÓN Y DESCARTES**

No es posible predecir con exactitud el ciclo de vida de un producto ya que éste viene influenciado por numerosos factores (entorno en que se utiliza, factores atmosféricos, condicione de almacenamiento, frecuencia e intensidad de empleo, etc.), sin embargo es posible hacer una estima del tiempo máximo de vida de un producto en condiciones de almacenamiento y empleo adecuadas.

Productos textiles – 10 años desde la fecha de fabricación. Productos Metálicos – sin límite de tiempo. El ciclo de vida de un producto podría limitarse a solamente una utilización si éste fuera inculocrado en un eventode características excepcionales ( caídas graves, temperaturas extremas, contacto con sustancias químicas perjudiciales o con aristas vivas, etc... ).

Un producto debe darse de baja cuando:
– Ha sufrido una caída importante (o esfuerzo).

– No se han satisfecho los requerimientos de las revision
– Haber estado expuesto a algún tipo de producto químico o un esfuerzo a alta temperatura.

– No conoce el historial completo de utilización.
– Cuando su utilización es obsoleta (evolución legislativa, normativa, técnica o incompatibilidad con otros equipos, etc.). Destruya estos productos para evitar una utilización futura.

**UTILIZACIÓN**
Este producto cumple con los siguientes requisitos:

– ES 17520: Cordón autoasegurable para montañismo, alpinismo, escalada, espeleología, en particular para conexión a los puntos de amarre, conexión al sistema de aseguramiento para rápel.

Este producto no debe ser solicitado más allá de sus límites o en cualquier otra situación para la que no está previsto. Este producto no debe utilizarse para vías ferratas, recorridos de cuerdas o trabajos en altura.

Producto destinado al uso por una sola persona.

– Compruebe la compatibilidad de este producto con los demás elementos del sistema en su aplicación.

– El punto de anclaje debería estar posicionado por encima del escalador, en cualquier caso,es imprescindible que el escalador no se posicione por encima del punto de anclaje.

– Bajo los efectos de la humedad o del hielo, una cuerda es más sensible a la abrasión y menos resistente.

– Los nudos atados disminuyen la resistencia

del producto.

– Los cantos afilados pueden provocar durante un gran esfuerzo en caso de caída el desgarramiento del producto.

– Con la finalidad de evitar cualquier eventualidad, debe ser previsto un plan de salvamento, y puesto en práctica, si es necesario, antes de cualquier utilización.

– Asegúrese de la legibilidad de los marcados en el producto.

**SIGNIFICADO DE LAS MARCAS**

🏢 **ARMBURY**<sup>®</sup>: Logotipo del fabricante

Nombre de equipamiento.

Longitud máxima del dispositivo.

**EN17520:2021**: Conforme a la Norma Europea 📖: Lea atentamente y comprenda las instrucciones del uso.

Mes y año de fabricación – Número do lote.

Numero de serie.

**PARA UNA SOLA PERSONA UTILIZAR SOLAMENTE.**

🇨🇪:Marca que indica la conformidad según el reglamento europeo (UE) 2016/425.

**1019**: Número del organismo que interviene en la fase de control de la producción.

**UIAA**:Conforme al estándar UIAA.

# FRANÇAIS

**Les informations fournies par le fabricant doivent être lues et bien comprises avant l'emploi des articles. Un mauvais choix, une utilisation incorrecte ou un mauvais entretien du produit, peuvent provoquer des dommages, des blessures graves ou la mort. Gardez toujours à l'esprit que les activités en hauteur présentent de nombreux risques. Ces activités peuvent être pratiquées uniquement par des personnes en bonne santé. Cet article doit être employé seulement par des personnes entraînées et compétentes, en cas contraire l'utilisateur doit être constamment maintenu sous la supervision directe de ces personnes, qui doivent en garantir la mise en sécurité. Les instructions et schémas illustrent certaines des méthodes d'utilisation, il est impossible de prévoir toutes. Pour la sécurité de l'utilisateur il est nécessaire d'annexer ce mode d'emploi au produit dans la langue officielle du pays où le celui–ci est vendu.**

**CONTROLE**

Avant et après l'utilisation du produit, celui–ci doit être contrôléquant à des vices éventuels de même que quant à son fonctionnel et sûr. Le produit doit être éliminé immédiatement après la constatation d'un manque de sécurité et ce, même s'il n'y a qu'un moindre doute. Il est de la responsabilité de l'organisme utilisateur de fournir le relevé des inspections avec les détails requis.

Si un des défauts suivants apparaît, le produit doit être mis au rebut:
– présence de coupures et/ou de brûlures sur le (ou les) point(s) d'encordement ou d'assurance

– présence de coupures et/ou de brûlures sur les sangles porteuses
– présence de coupures et/ou de brûlures sur les coutures de sécurité
– corrosion affectant gravement l'état de surface des pièces métalliques

**ENTRETIEN**

Lorsque nécessaire, laver fréquemment le produit à l'eau potable tiède (max. 30°C), en ajoutant éventuellement un détergent délicat (savon neutre). Rincer et sécher à l'air, de façon naturelle, loin de toute source de chaleur directe. Si les parties métalliques sont sales (boueuses, poussiéreuses), nettoyez–les à l'eau propre et séchez avec un chiffon mou. Désinfection à l'aide de produits appropriés seulement, n'ayant aucune influence sur les matières synthétiques.

**STOCKAGE ET TRANSPORT**

Les conditions optimales de stockage sont : au sec, à l'abri de la lumière, au frais et sans emballage de transport. Protéger les produits également contre les radiations directes, produits chimiques, chaleur et contraintes mécaniques.

**RESPONSABILITÉ**

La société ARMBURY INC. ou le distributeur, décline toute responsabilité en cas de dommage, de blessure ou de décès provoqués par une mauvaise utilisation ou par un produit à marque ARMBURY modifié. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de bien comprendre et suivre les instructions de cette notice pour une utilisation correcte et sûre de chaque produit fourni par ou par l'intermédiaire de ARMBURY INC., de l'utiliser seulement pour les activités pour lesquelles il a été réalisé et d'appliquer toutes les procédures de sécurité.

**GARANTIE**

Ce produit est garanti pendant 3 ans à compter de la date d'achat, pour tout défaut de matière ou de fabrication. La garantie ne couvre pas: l'usure normale, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, la corrosion, les dommages dus aux accidents et aux négligences, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

**DURÉE DE VIE ET ÉLIMINATION**

Il est impossible de déterminer avec précision la durée de vie réelle d'un dispositif car celle–ci est en fonction de multiples facteurs (environnement d'utilisation, conditions climatiques, conditions de stockage, fréquence et intensité d'utilisation, etc.) toutefois il

est possible d'en estimer la durée de vie maximale en conditions de stockage optimal et de vie opérationnelle. Produits textiles – 10 ans après la date de fabrication. Produits métalliques – aucune limite de temps. La durée de vie d'un dispositif peut également être limitée à une seule utilisation lorsqu'il est soumis à un événement exceptionnel (fortes chutes, températures extrêmes, contact avec des agents chimiques nocifs ou avec des bords tranchants, etc.).

Un produit doit être rebuté quand :

– Il a subi une chute ou un effort important.
– Il n'a pas satisfait aux demandes du contrôle.

– Il a été souillé par l'influence de produits chimiques ou il y a eu une grande charge thermique

– Vous ne connaissez pas son historique complet d'utilisation.

– Quand son usage est obsolète (évolution législative, normative, technique ou incompatibilité avec d'autres équipements...).

Détruisez ces produits pour éviter une future utilisation.

Ce produit est conforme aux exigences suivantes:

– EN 17520:2021 : longe d'auto–assurage personnelle pour l'alpinisme, l'escalade, la spéléologie, en particulier pour le raccord aux points d'assurance, le raccord au système d'assurance pour la descente en rappel.

Ce produit ne doit pas être sollicité au–delà de ses limites ou dans toute autre situation que celle pour laquelle il est prévu.

Ce produit ne doit pas être utilisé pour les vies ferratas, les parcours de corde ou le travail en hauteur.

Ce produit est réservé à l'usage d'une seule personne à la fois.

– Vérifiez la compatibilité de ce produit avec les autres éléments du système dans votre application.

– Le point d'ancrage doit toujours être placé au–dessus du grimpeur,mais il est impératif que le grimpeur ne soit pas placé plus haut que le point d'ancrage.

– Sous l'effet de l'humidité ou du gel, une corde est plus sensible à l'abrasion et moins résistante.

– Le nouage réduit la résistance du produit.

– Les arêtes vives peuvent provoquer la rupture du produit sous de lourdes charges en cas de chute.

– Afin de parer à toute éventualité, un plan de sauvetage doit être prévu et mis en place si nécessaire avant toute utilisation.

– Assurez–vous de la lisibilité des marquages sur le produit.

**SIGNIFICATION DES MARQUAGES**

🏢 **ARMBURY**<sup>®</sup>: Logo du fabricant

Nom du dispositif.

Longueur maximale du dispositif.

**EN17520:2021**: Conforme à la norme européenne.

📖:Lire attentivement et comprendre la notice d'emploi.

Mois et année de fabrication – Numéro du lot.

Numéro de série.

**POUR UNE PERSONNE SEULE UTILISER SEULEMENT.**

🇨🇪:Marquage de conformité au règlement européenne (UE) 2016/425.

**1019**:Numéro de l'organisme intervenant dans la phase de contrôle de la production.

**UIAA**:Conformité à la norme UIAA.

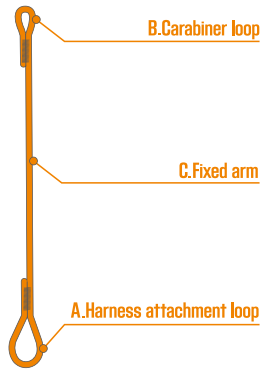
## ITALIANO

**Le informazioni fornite dal fabbricante devono essere lette e ben comprese dall'utilizzatore prima dell'impiego del prodotto. Un'incorretta scelta o utilizzo, oppure un'incorretta manutenzione del prodotto può causare danni, gravi ferite o morte. Tenere sempre a mente che le attività in quota sono attività rischiose. Tali attività possono essere condotte solo da persone che sono in buona salute. Questo prodotto deve essere utilizzato solo da persone preparate e competenti altrimenti l'utilizzatore deve essere costantemente monitorato e tenuto sotto la supervisione di tali persone, che ne devono garantire la messa in sicurezza. È impossibile considerare tutti i metodi di uso. Le seguenti istruzioni e gli schemi mostrano alcuni dei metodi più comuni corrette e non corrette di utilizzo, ma è impossibile prevedere tutti. Per la sicurezza dell'utente è necessario allegare al prodotto queste istruzioni d'uso tradotte nella lingua ufficiale del Paese di destinazione del prodotto.**

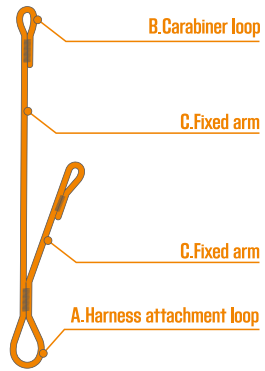
**CONTROLLO**

## 1. NOMENCLATURE

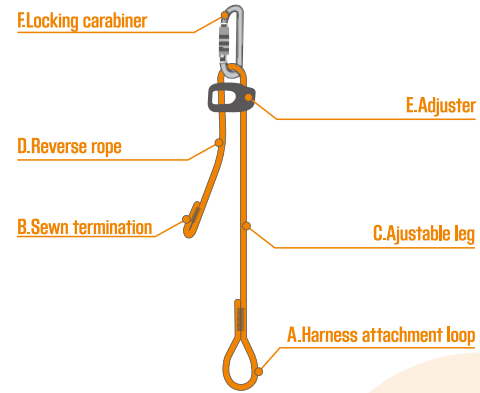
DYNECT I



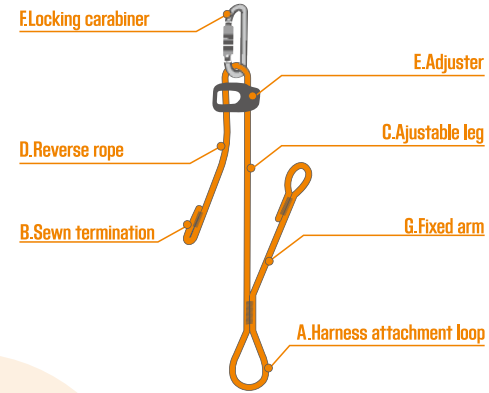
DYNECT Y



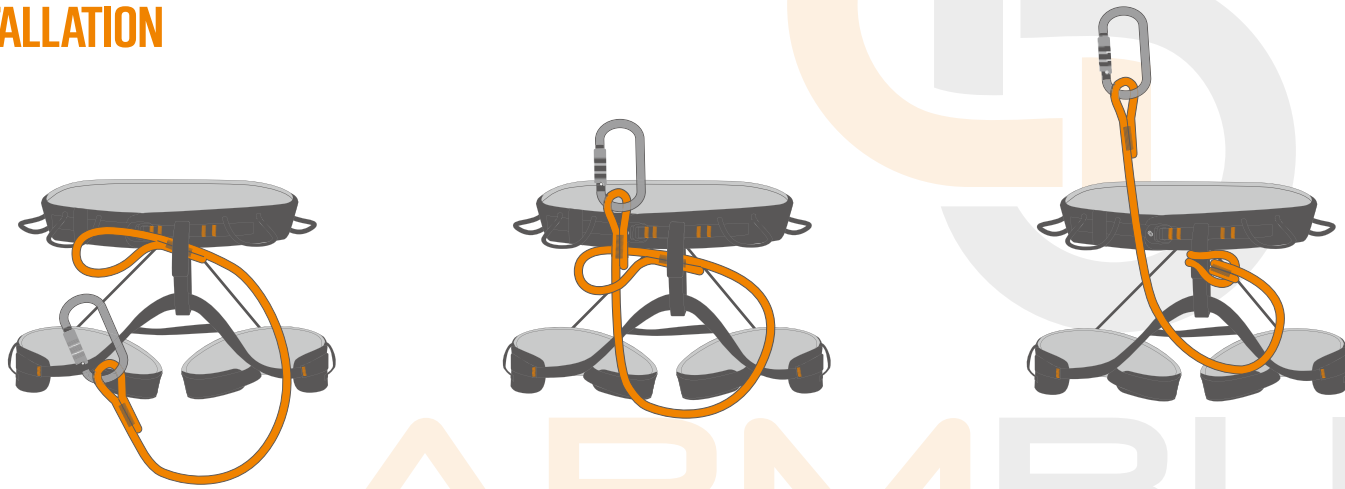
DYNECT I ADJUST



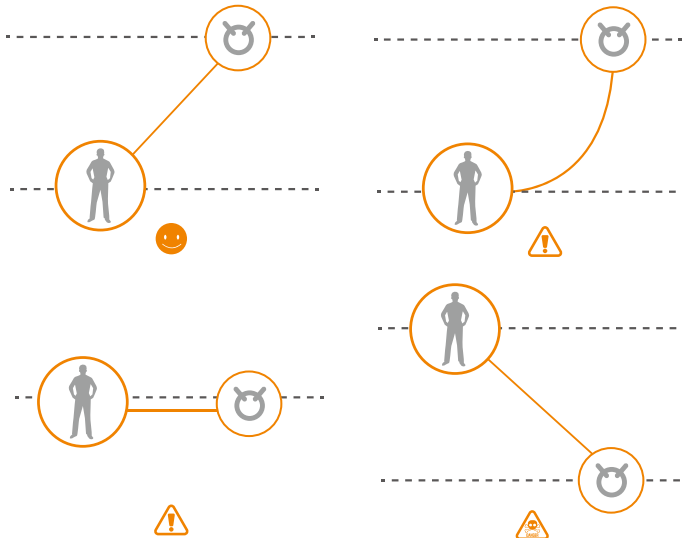
DYNECT Y ADJUST



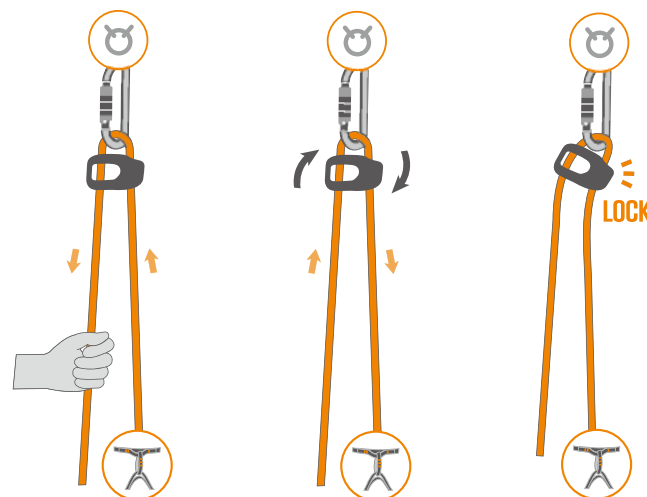
## 2. INSTALLATION



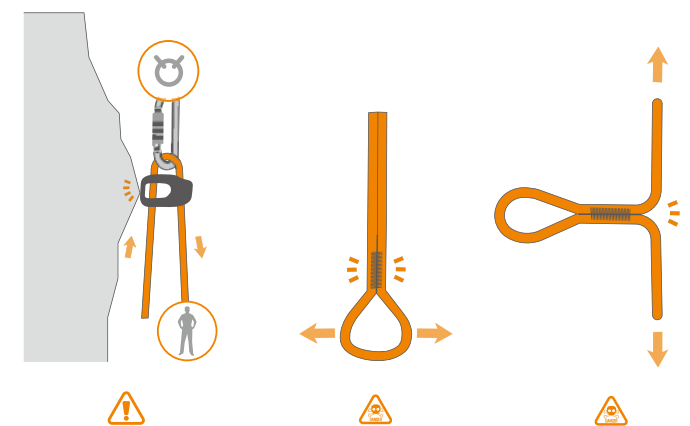
## 3. ANCHOR POINT



## 4. ADJUSTMENT



## 5. PRECAUTIONS OF USE



## ROPE COMPATIBILITY

Ref.No.	MODEL	Length	MATERIAL	STANDARDS
4163111	DYNECT I	40CM	POLYAMIDE	EN17520:2021
4163112		55CM		
4163113		70CM		
4163211	DYNECT Y	50CM / 75CM	POLYAMIDE ALUMINIUM	
4163311	DYNECT I ADJUST	15-100CM		
4163411	DYNECT Y ADJUST	Fixed arm length:45CM Adjustable arm length:15-100CM		